

Please also read page 1.

Attention!

Follow these instructions, when servicing or handling components or modules:

- use the ESD protection work mat on the work desk.
- the protection work mat has to be earthed by a 1 Mohm resistor.
- use the ESD wrist strap earthed by a 1 Mohm resistor.
- do not transport modules without the ESD protection package.

Important!

The equipment must fulfil the demands of the CECC 00015 1 standard.

Despite the ESD protection equipment (ESD protection work mat, wrist strap, wires and protection resistors) there is a danger for an electric shock.

Protection resistors are necessary for user safety.

Ensure that the ESD protection work mat is earthed only via a protection resistor.

Page 2

Bitte lesen Sie auch Seite 1.

Achtung!

Bei der Wartung oder beim Handhabung der Komponenten oder Module beachten Sie folgende Hinweise:

- verwenden Sie immer die ESD-Schutzunterlage am Arbeitsplatz.
- die Schutzunterlage muß mit einem 1 MOhm-Widerstand geerdet sein.
- verwenden Sie immer das ESD-Armband, welches mit einem 1MOhm-Widerstand geerdet ist.
- transportieren Sie vom Gehäuse herausgenommene Module nicht ohne ESD-Schutzhülle.

Wichtig!

Abgebildete Ausstattung muß Anforderungen des CECC 00015 1-Standards erfüllen.

Trotz der ESD-Schutz-Ausstattung (die ESD-Schutzunterlage, das Armband, Leitungen und Widerstände) besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Schutzwiderstände sind nötig für die Sicherheit des Benutzers. Vergewissern Sie, daß die ESD-Schutzunterlage nur mit dem Schutz-Widerstand geerdet ist.

Seite 2

Lea también la página 1.

Atención!

Respete las siguientes instrucciones en el momento de manipulación y servicio de los componentes o módulos:

- utilice la carpeta ESD de protección sobre la mesa de trabajo.
- la carpeta de protección debe estar conectada a tierra con una resistencia de 1Mohm.
- utilice el brazalete ESD conectado a tierra con una resistencia de 1 Mohm.
- no transporte los módulos sin el empaque de protección de ESD

Importante!

El equipamiento debe llenar los requisitos del standard CECC 00015 1.

Teniendo en cuenta la utilización del material antiestático de protección ESD, (la carpeta ESD de protección, el brazalete, los conductores y las resistencias de protección), existe todavía la posibilidad de descargas electroestáticas, y el peligro a choques electricos.

Las resistencias de protección son necesarias por razones de seguridad del usuario.

Asegurese de que la carpeta de protección ESD este conectada a tierra solo por medio de la resistencia de protección.

Página 2